

# 山居鸟日记

[日]铃木守 文·图 黄帆译

## 后记

我在山里已经住了20年了。我把在山里看到的、感受到的，还有观察到的事情收集起来，记录在这本书里。鸟在筑巢和育儿期间，特别容易受惊，我尽量小心不去惊动它们。小朋友们如果发现了鸟巢，也请你们不要打搅它们，直到它们的雏鸟能展翅高飞的那天。

铃木守

\*本书中出现的鸟蛋的颜色和花纹，都表现的是它们一般的特征。

## 铃木守

1952年生于东京。东京艺术大学肄业。其获奖作品有：《黑猫三五郎》系列获红鸟插图奖，《山居鸟日记》获讲谈社出版文化绘本奖。主要绘本作品有《叮咚公交车》《加油！警车》《铁轨连绵》《积木咚咚》等。此外，他还作为鸟巢研究家创作了《鸟巢的智慧》《鸟巢的故事》《世界的鸟巢》《我的鸟巢收藏》《鸟巢发现》《鸟巢研究笔记》《我的鸟巢探险》等书，在日本全国举行鸟巢展览会。

## 封面上的鸟、巢和鸟蛋



Boku no Tori no Su Enikki

Copyright © 2005 by Mamoru SUZUKI

First published in Japan in 2005 by KAISEI-SHA Publishing Co., Ltd.

Simplified Chinese language translation rights arranged with KAISEI-SHA Publishing Co., Ltd.

through Japan Foreign-Rights Centre/ Bardon-Chinese Media Agency

Simplified Chinese translation copyright © 2011 by Beijing Yuanliu Classic Culture Ltd.

## 图书在版编目 (CIP) 数据

山居鸟日记 / (日) 铃木守著；黄帆译。—贵阳：贵州人民出版社，2011.6 (铃木守的鸟世界) ISBN 978-7-221-09594-7  
I. ①山… II. ①铃… ②黄… III. ①鸟类—普及读物 IV. ①Q959.7-49 中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第124318号

## 山居鸟日记

文图 / [日] 铃木守 翻译 / 黄帆 策划 / 远流经典 执行策划 / 颜小鹂 李奇峰 责任编辑 / 颜小鹂 静博 美术编辑 / 刘洋 责任印制 / 孙德恒

出版发行 / 贵州出版集团 贵州人民出版社 地址 / 贵阳市中华北路289号 电话 / 010-85805785 (编辑部) 印刷 / 北京市雅迪彩色印刷有限公司 (010-85381643-800)

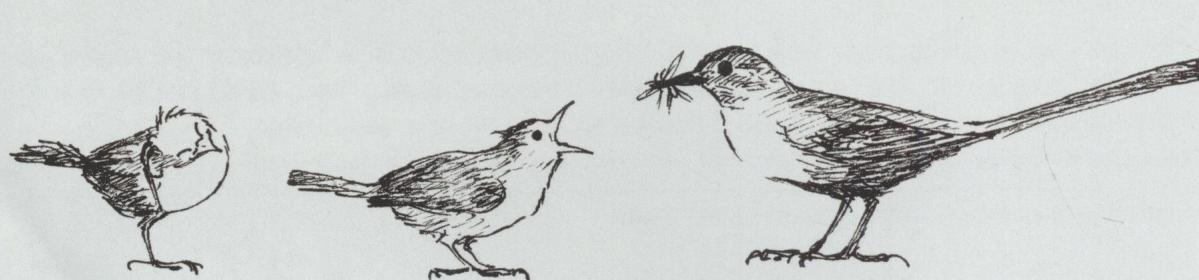
版次 / 2011年9月第一版 印次 / 2014年5月第三次印刷 成品尺寸 / 235mm×275mm 印张 / 14 1/2 定价 / 60.00元 (全4册)

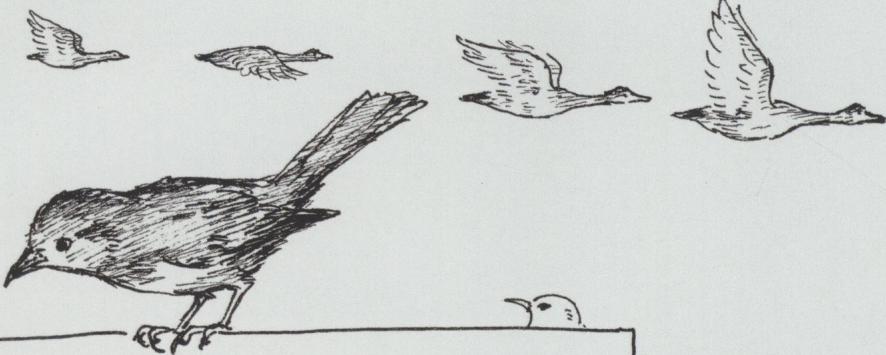
蒲公英童书馆微信公众帐号 / pugongyingkids 蒲公英童书馆官方微博 / weibo.com/poogoyo 蒲公英童书馆 / www.poogoyo.com 蒲公英检索号 / 110230401

如发现图书印装质量问题，请与印刷厂联系调换 / 版权所有，翻版必究 / 未经许可，不得转载

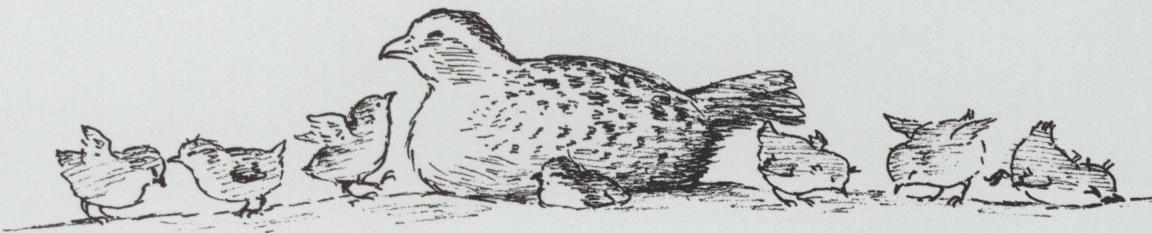
## 本书里出现的鸟

鸟名	一次产几个蛋	蛋的大小 cm	孵蛋的天数	孵化后几天离巢	谁来筑巢	谁来孵化	谁来喂食	鸟巢的特征
银喉长尾山雀	7~12	1.5	13~15	14~17	雌鸟 雄鸟	雌鸟 雄鸟	雌鸟 雄鸟	青苔筑的圆巢内放入羽毛
三道眉草鹀	3~5	2.1	11	11	雌鸟	雌鸟	雌鸟 雄鸟	碗形，用枯叶筑成
短翅树莺	4~6	1.8	16	14	雌鸟	雌鸟	雌鸟	胶囊形，用竹叶等筑成
杂色山雀	6~7	1.9	14	15~21	雌鸟	雌鸟	雌鸟 雄鸟	树洞或鸟箱内放入青苔
大山雀	8~10	1.7	12~13	20~22	雌鸟	雌鸟	雌鸟 雄鸟	树洞或鸟箱内放入青苔
褐河乌	4~5	2.8	17~21	11~22	雌鸟 雄鸟	雌鸟	雌鸟 雄鸟	青苔筑的圆巢内放进枯叶
灰鹟	4~6	1.9	11~14	11~14	雌鸟 雄鸟	雌鸟 雄鸟	雌鸟 雄鸟	鸟巢扁平，缝隙中铺上枯叶
白腹蓝姬鹟	3~5	2.1	14	12	雌鸟	雌鸟	雌鸟 雄鸟	座垫形，缝隙中铺上青苔
绿绣眼	4~5	1.7	11	11~12	雌鸟 雄鸟	雌鸟 雄鸟	雌鸟 雄鸟	杯形，用青苔筑在树杈处
栗耳短脚鹀	3~4	3	13~14	10~11	雌鸟	雌鸟	雌鸟 雄鸟	碗形，用枯草建在树杈处
小星头啄木鸟	5~7	1.9	12	22	雌鸟 雄鸟	雌鸟 雄鸟	雌鸟 雄鸟	枯树上啄20~30厘米深的洞
灰胸竹鸡	7~8	3.3	17~19	0	雌鸟	雌鸟	雌鸟	地面上堆些枯草
山斑鸠	2	3.3	15~16	15~17	雌鸟	雌鸟 雄鸟	雌鸟 雄鸟	鸟巢扁平，树枝上铺些枯枝



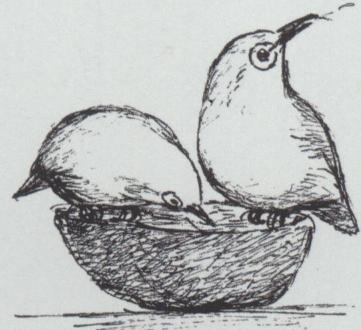


鸟名	一次产几个蛋	蛋的大小 cm	孵蛋的天数	孵化后几天离巢	谁来筑巢	谁来孵化	谁来喂食	鸟巢的特征
日本鹡鸰	4~6	2.1	12~13	13~15	雌鸟	雌鸟 雄鸟	雌鸟 雄鸟	鸟巢扁平，树枝上铺些枯枝
红胁蓝尾鸲	3~6	1.8	16	14	雌鸟	雌鸟	雌鸟 雄鸟	凹陷的地面上铺上青苔
虎斑地鸫	3~5	3.4	14	14~15	不明	雌鸟	雌鸟 雄鸟	橡子形，用青苔等筑成
猫头鹰	3~4	5.1	27~32	30~40		雌鸟	雌鸟 雄鸟	树洞或旧的雕巢
灰头鹀	3~6	2.1	12	9~14	雌鸟	雌鸟	雌鸟 雄鸟	碗形，用枯草筑成
欧亚松鸦	4~8	3.1	16~20	17~20	雌鸟 雄鸟	雌鸟	雌鸟 雄鸟	橡子形，在树上用枯草筑成
牛头伯劳	3~6	2.3	14~15	14	雌鸟 雄鸟	雌鸟	雌鸟 雄鸟	碗形，用枯草等筑成
北红尾鸲	3~5	在北边的国家筑巢，所以在日本看不到这种鸟巢						鸟巢扁平，在缝隙里铺些枯草等
斑鳩	4~6	在北边的国家筑巢，所以在日本看不到这种鸟巢						碗形，在树枝上用枯草等筑成
小杜鹃	1	把蛋产在其他鸟的鸟巢里，让其他鸟看管						
黄眉姬鹟	4~5	1.8	12~13	12	雌鸟	雌鸟	雌鸟 雄鸟	碗形，把枯草等铺在缝隙里
灰椋鸟	5~7	2.9	12~13	23	雌鸟 雄鸟	雌鸟 雄鸟	雌鸟 雄鸟	在岩石的缝隙上堆些枯草



# 山居鸟日记

[日]铃木守 文·图 黄帆译

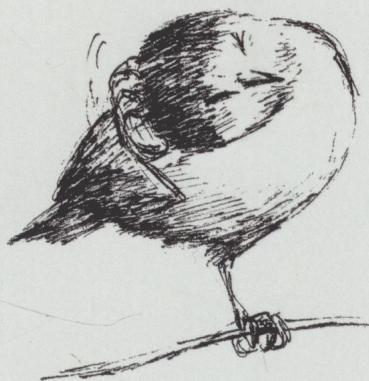




唱歌的大山雀



飞着捉虫子的白腹蓝姬鹟



挠痒痒的杂色山雀



伸展翅膀的灰鹛



牛头伯劳把吃不完的虫子挂在树上



打哈欠的栗耳短脚鶲



竖起耳朵，你会听到鸟的叫声。  
擦亮眼睛，你能看到鸟衔泥草筑巢。

这本书就是通过对鸟的写照，  
来描绘大自然四季的变化与生命的关联。

# 山居鸟日记

[日] 铃木守 文·图 黄帆译





我，住在深山里。





冬天，我会给鸟儿们一些食物。  
向日葵子是给大山雀和杂色山雀的，  
绿绣眼和栗耳短脚鹀(bēi)会飞来啄食橘子和苹果。  
除它们之外，我家四周还住着其他多种鸟儿。



蜂斗叶的茎



三道眉草鹀(wú)通常10只左右聚在一起过冬。

它们啄食掉落在地面上的干草种子。



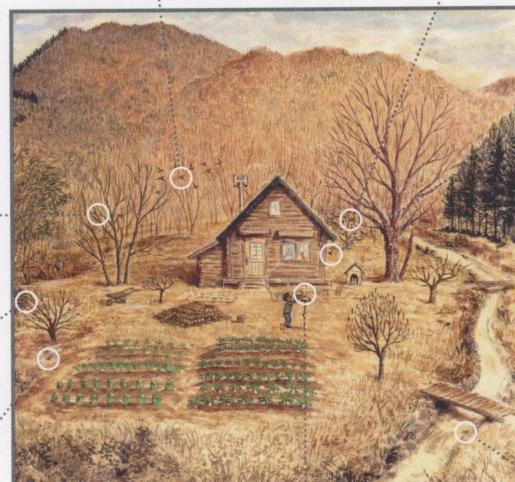
银喉长尾山雀很可爱，它们20只左右一群，上上下下地满树跳。



杂色山雀一边用爪子按住向日葵子儿，一边用喙啄破壳儿吃里面的仁儿。



正在吸山茶花蜜汁的绿绣眼。



北红尾鸲(qú)是候鸟，一到冬天就从蒙古和中国飞来。上面这位把自己映在玻璃上的影子当成另一只雄鸟，正发起攻击呢。



斑鹟(dōng)跑来捉落叶下面的蚯蚓和虫子吃。



绿绣眼个子虽小，脾气却挺大，让大山雀望而却步。



褐河乌正在捉河里的虫子。





我家用的是柴火炉，冬天要劈柴。  
劈开的木柴里，常常有些天牛的幼虫，  
灰鹤鸽(jī líng)和牛头伯劳会跑来吃。



紫花堇菜



栗耳短脚鹎的个子太大，它一来到鸟食台上，其他的鸟儿们就全逃跑了。

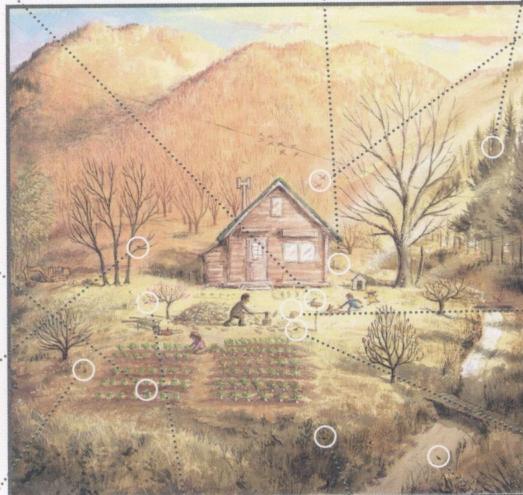


院子里来了一位稀客，一只红胁蓝尾鸲的雌鸟。它正在吃地面上的虫子。通常它们住在海拔1000米以上的针叶林里。

两只银喉长尾山雀飞离了鸟群，它们是去筑巢了。



田地里的白菜等蔬菜，栗耳短脚鹎也爱吃。



一旦树墩上的鸟食没了，杂色山雀会飞来告诉我。



红胁蓝尾鸲的雄鸟



牛头伯劳的雌鸟站在树枝上，等着虫子的出现。



树墩上只要放上虫子，它立刻会飞下来把虫子衔走。



日本鹡鸰四处转悠着寻找虫子。



绿绣眼正在啄食蓬蘽(lěi)叶背面的虫子。



绿绣眼正在吸食梅花里的蜜汁。



短翅树莺住在灌木丛里。因为天气寒冷，它还不会“呼噜噜哩”地叫，只会“喳喳”地叫。



不管多冷的冬天，褐河乌都会钻进河水里吃虫子。



山里的树木开始萌芽，天气转暖了。  
冬季，快要结束了。  
当杂色山雀开始使劲儿鸣叫的时候，  
就该给它们做鸟箱了。  
这些以树洞为巢的鸟，会钻进鸟箱里产卵。



阿拉伯婆婆纳



杂色山雀的雄鸟会先来视察鸟箱。  
如果满意的话，它会告诉雌鸟“这  
儿挺好的”。

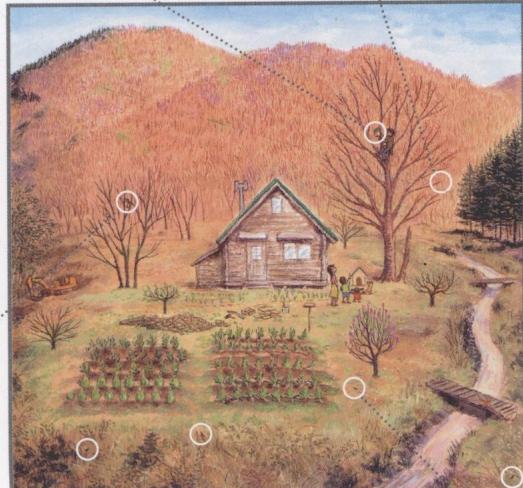


银喉长尾山雀的雌鸟，在林中的一  
棵树上选好了筑巢的地方。它“唧  
噜噜”地唱着歌，扑打着翅膀。

银喉长尾山雀衔来  
蜘蛛网和蛾的茧丝  
铺在树上。



也许是鸟箱的洞口小了点儿，  
杂色山雀正在用喙啄大洞口呢。



绿绣眼正在吸  
旌节花的蜜汁。



灌木丛里，短翅树莺的雄鸟  
正“呼呼噜嘻哩”地鸣叫着。



三道眉草鹀的雄鸟停在枯草  
上，“啾噼哩噼”地唱着歌。



灰头鹀正在吃掉落在地上的草粒儿。